



# METZ MAG

metz.fr

#91 octobre - novembre 2020

Le magazine de la Ville de Metz

DOSSIER

## ***Votre nouvelle équipe municipale***

## TOUT SAVOIR SUR

Dossier : Une nouvelle équipe 4

## TOUTE L'ACTU

L'été en images 10 • Soutien aux entreprises locales 12 • Metz vous dit merci 14 • Metz Rebond d'Achat 15 • Les nouveautés de la rentrée scolaire 16 • Les semaines européennes du développement durable 17 • Une police 24 heures sur 24 18 • Une ville plus propre 19

## TOUT VOIR

C'est aussi à l'agenda 20

## TRIBUNES POLITIQUES

L'expression des groupes politiques 22

## PRATIQUE

Vos mairies de quartier : les élus à votre écoute 26

Bénévolat : petites annonces, contacts utiles 27



#91 octobre - novembre 2020

**Directeur de la publication** François Grosdidier | **Directeur de la communication** Pierre Logette | **Rédactrice en chef** Isabelle Perrot-Cornu | **Rédaction** Pierre Logette, Eva Ponty, Céline Kroenner, Isabelle Perrot-Cornu | **Photos** Philippe Gisselbrecht (sauf p. 19) | **Maquette, mise en page et illustrations** Laurent Calvignac, Baptiste Cossu, Émeline Marangon | **Tirage** 68000 exemplaires (impression : Roto France) | **Dépôt légal** à parution | **Contact** metzmagazine@mairie-metz.fr | **Distribution** La Poste

**En couverture** photo : Philippe Gisselbrecht



Retrouvez l'actualité municipale au jour le jour sur

[metz.fr](http://metz.fr)



@MairiedeMetz



/VilleddeMetzOfficiel



ville\_de\_metz



# Édito

Une nouvelle équipe municipale va conduire durant 6 ans la destinée de la Ville de Metz.

Metz Mag vous donne l'occasion de découvrir les nouveaux élus composant le conseil municipal et d'expliquer les premières mesures de ce mandat en matière de finances, de sécurité, de propreté et d'éducation.

L'équipe municipale reste à votre écoute pour toute suggestion visant à améliorer votre quotidien. Soyez certains de notre engagement au service de la Ville.

Le Maire de Metz



TOUT SAVOIR SUR \_ VOTRE NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE

# Une nouvelle équipe



François Grosdidier est le nouveau maire de Metz depuis le 3 juillet dernier. Les premières actions de la nouvelle équipe municipale sont déjà visibles. Présentation des nouveaux élus.



# 55

Pendant les 6 prochaines années, les **55 élus** se réuniront pour prendre les décisions qui toucheront au quotidien des Messins.

# 5

**Les premières mesures** que le maire veut mettre en œuvre sont au nombre de 5: la sécurité de nuit, la semaine de 4 jours pour les écoliers, la propreté en ville, le soutien aux commerces messins et la réouverture des mairies de quartiers.



# L'équipe municipale

À la suite de la séance d'installation du conseil municipal du 3 juillet dernier, François Grosdidier a été officiellement élu maire de Metz. 21 adjoints ont également été choisis. Voici leurs attributions, de même que celles des 17 conseillers délégués.



**M. François GROSDIDIER**  
Maire de Metz



**M. Khalifé KHALIFÉ**  
*1<sup>er</sup> adjoint*

Coordination de la politique municipale en matière de cohésion sociale et de santé, de la famille et des solidarités (y compris le CCAS), et de la prévention des risques sanitaires.



**Mme Béatrice AGAMENNONE**

*2<sup>e</sup> adjointe*

Coordination de la politique municipale en matière d'espaces publics, de mobilité et d'espaces verts.



**M. Patrick THIL**

*3<sup>e</sup> adjoint*

Coordination de la politique municipale en matière de culture, de rayonnement culturel et des cultes.



**Mme Anne WEIZMAN**

*4<sup>e</sup> adjointe*

Attractivité, commerce, coopérations transfrontalières et partenariats européens, relations internationales, coopérations décentralisées. Coordination de l'action municipale dans les quartiers Vallières - La Corchade.



**M. Julien VICK**

*5<sup>e</sup> adjoint*

Transition écologique, transition énergétique, lutte contre le dérèglement climatique (y compris l'Institut Européen d'Écologie et l'ALEC du Pays Messin). Qualité de l'eau et qualité de l'air.



**Mme Martine NICOLAS**

*6<sup>e</sup> adjointe*

Propreté urbaine. Coordination des actions en matière de viabilité hivernale. Coordination de l'action municipale dans le quartier Outre-Seille.



**M. Marc SCIAMANNA**

*7<sup>e</sup> adjoint*

Vie étudiante, vie de campus, animation étudiante, relation avec les établissements d'enseignement supérieur et de recherche.



**Mme Jacqueline SCHNEIDER**

*8<sup>e</sup> adjointe*

Transition numérique, inclusion numérique, emploi et insertion professionnelle. Coordination de l'action municipale dans le quartier Devant-les-Ponts.



**M. Éric LUCAS**

*9<sup>e</sup> adjoint*

Finances et contrôle de gestion. Préparation générale du budget.



**Mme Anne STEMART**

*10<sup>e</sup> adjointe*

Éducation et affaires scolaires. Coordination de l'action municipale dans les quartiers du Sablon et Magny.



**M. Julien HUSSON**

*11<sup>e</sup> adjoint*

Ressources Humaines, relations sociales, administration générale. Évaluation des politiques publiques, qualité et certifications. Commande publique. Gestion patrimoniale, gestion locative.



**Mme Isabelle LUX**

*12<sup>e</sup> adjointe*

Petite enfance et famille, parentalité. Coordination de l'action municipale dans les quartiers de la Grange-aux-Bois et Grigy.



**M. Bouabdellah TAHRI**

*13<sup>e</sup> adjoint*

Politique de la ville. Jeunesse, relations avec les acteurs socioculturels. Éducation populaire. Conseil municipal des jeunes. Animations estivales, Metz Plage.



**Mme Patricia ARNOLD**

*14<sup>e</sup> adjointe*

Accompagnement social, aide sociale. Coordination de l'action municipale dans le quartier Bellecroix.



**M. Hervé NIEL**

*15<sup>e</sup> adjoint*

Coordination de la politique municipale en matière de proximité (tranquillité publique, prévention et médiation). Réglementation, occupation du domaine public. Hygiène et salubrité publique, gestion des procédures de périls, protection civile.



**Mme Caroline AUDOUY**

*16<sup>e</sup> adjointe*

Plan mercredi, activités périscolaires.



**M. Jean-Marie NICOLAS**

*17<sup>e</sup> adjoint de quartier*

Adjoint de quartier Nouvelle Ville. Relations avec les entreprises et chambres consulaires, créations d'entreprises, artisanat, circuits courts. Contrôle des SEM et SPL. Foires et marchés de plein vent.



**Mme Anne FRITSCH-RENARD**

*18<sup>e</sup> adjointe de quartier*

Adjointe de quartier des Isles. Logement et habitat, relations avec les représentants des acteurs du logement et associations de locataires.



**M. Guy REISS**

*19<sup>e</sup> adjoint de quartier*

Adjoint de quartier des Bordes. Politique sportive, gestion des équipements sportifs et développement des pratiques sportives. Relations avec les clubs sportifs, sport pour tous. Événementiel sportif à rayonnement national ou international.



**Mme Gertrude NGO KALDJOP**

*20<sup>e</sup> adjointe de quartier*

Adjointe du quartier de Borny. Droits des Femmes. État civil, cimetières, population.



**M. Férit BURHAN**

*21<sup>e</sup> adjoint de quartier*

Adjoint de quartier, coordination de l'action municipale dans le quartier Metz Nord - La Patrotte. Entretien du patrimoine bâti.



# Conseillers municipaux



**Mme Stéphanie CHANGARNIER**

Conseillère déléguée à la politique seniors, Ville Amie des Aînés. Coordination de la politique municipale dans le quartier de Plantières.



**M. Blaise TAFFNER**

Conseiller délégué à l'attractivité et à l'animation du centre-ville.



**Mme Amandine LAVEAU-ZIMMERLÉ**

Conseillère déléguée aux travailleurs frontaliers.



**M. Laurent DAP**

Conseiller délégué aux autorisations d'urbanisme, application du droit des sols.



**Mme Isabelle VIALLAT**

Conseillère déléguée au bien-être animal et à la biodiversité.



**M. Timothée BOHR**

Conseiller délégué aux festivals musicaux, animations de lecture publique.



**Mme Laurence MOLÉ-TERVER**

Conseillère déléguée au jumelage, à la communication institutionnelle. Coordination de la politique municipale dans le quartier de Queueleu.



**M. Bernard STAUDT**

Conseiller délégué à la ville aquatique, renforcement des sports nautiques, valorisation des berges de la Moselle et du plan d'eau.



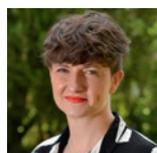
**Mme Doan TRAN**

Conseillère déléguée à la réouverture et au renforcement des mairies de quartier, présence territorialisée. Agora des citoyens. Accueil et relation aux usagers.



**M. Henri MALASSÉ**

Conseiller délégué à la permaculture, à l'agriculture urbaine et aux jardins familiaux et partagés.



**Mme Rachel BURG**

Conseillère déléguée à l'économie sociale et solidaire, économie circulaire.



**M. Eric FIZON**

Conseiller délégué à l'urgence sanitaire.



**Mme Chanthly HO**

Conseillère déléguée à la vie associative et au bénévolat.



**M. Mammar MEHALIL**

Conseiller délégué à la gestion urbaine de proximité, coordination de l'action municipale dans le quartier de Borny, en liaison avec l'adjointe de quartier.



**Mme Corinne FRIOT**

Conseillère déléguée aux équipements touristiques d'accueil et d'hébergement, parcours urbains touristiques.



**M. Michel VORMS**

Conseiller délégué à la Défense, Mémoire et vie patriotique, lien armée-nation, citoyenneté. Lutte contre les discriminations. Coordination de l'action municipale dans le quartier Nouvelle Ville, en liaison avec l'adjoint de quartier.



**Mme Yvette MASSON-FRANZIL**

Conseillère déléguée à la compensation du handicap, ville inclusive.



**Mme Nathalie COLIN-OESTERLÉ**

Conseillère municipale, présidente du groupe Utile pour Metz, députée européenne.

# Conseillers municipaux d'opposition

## GRUPE UNIS POUR METZ



**M. Xavier BOUVET**  
Président du groupe  
Unis pour Metz



**M. Raphaël PITTI**



**Mme Danielle  
BORI**



**Mme Hanifa  
GUERMITI**



**M. Nicolas  
TOCHET**



**Mme Charlotte  
PICARD**



**Mme Pauline  
SCHLOSSER**



**M. Denis  
MARCHETTI**



**M. Sébastien  
MARX**



**M. Pierre  
LAURENT**



**Mme Marina  
VERRONNEAU**



**M. Jérémy  
ROQUES**

## GRUPE RASSEMBLEMENT NATIONAL - LE BONS SENS POUR METZ



**Mme Françoise  
GROLET**  
Président du groupe  
Rassemblement  
National - Le bon  
sens pour Metz



**Mme Marie  
Claude VOINÇON**



**M. Grégoire  
LALOUX**



À l'occasion des 800 ans de la cathédrale de Metz, **une nouvelle cloche** de plus de cinq cent kilos s'est élevée dans les airs le 29 juillet. Baptisée Paul, elle a rejoint les cinq autres cloches du carillon de la Tour du chapitre.



Cet été, la **réouverture des mairies de quartier** et leur transformation en véritables mairies étaient à l'étude, pour être au plus près des citoyens et répondre le plus rapidement possible à leurs demandes.



Inauguration de la **fête foraine de la Mirabelle**, place de la République, vendredi 21 août, entouré de nombreux élus et partenaires. À cette occasion, le maire a souhaité remercier les forains pour leur présence, malgré les conditions sanitaires difficiles.



Cet été, la Ville de Metz invitait les Messins aux **« rendez-vous culturels de l'été »**, un programme exceptionnel et adapté aux contraintes sanitaires. Cinémas plein-air, concerts, lectures, spectacles d'arts vivants ont animé les sites et jardins des différents quartiers chaque week-end.



**La propreté en ville** fait partie des premières mesures visibles de la nouvelle équipe municipale. Une volonté concrétisée suite au vote du budget supplémentaire, le 27 août dernier.



# Soutien aux entreprises locales

La situation exceptionnelle que nous vivons depuis mi-mars et les déséquilibres économiques et sociaux qui se profilent (plans sociaux, faillites d'entreprises...) nécessitent des mesures fortes pour soutenir et relancer l'activité économique. Metz y prend toute sa part.

Le conseil municipal du 27 août dernier a permis de voter un budget supplémentaire visant à soutenir l'économie locale et l'écologie, dont les actions sont réalisables dans des délais courts, par des entreprises régionales et en cohérence avec les engagements de la nouvelle majorité municipale.

Un plan de soutien exceptionnel à hauteur de 3 millions d'euros a ainsi été approuvé par l'assemblée fin août pour une mise en œuvre immédiate en septembre. Ce plan est financé par 2 millions d'euros de supplément de dividendes versés par UEM, grâce aux excellents résultats de l'entreprise en 2019, et par l'emprunt à hauteur d'un million d'euros.

## UN PLAN À 3 MILLIONS D'EUROS



Crèche des Buissonnets, Nouvelle Ville

**1. Des travaux dans les bâtiments municipaux** (crèches, écoles, gymnases, locaux techniques et administratifs) pour favoriser les économies d'énergie et améliorer le patrimoine, tout comme les conditions de travail du personnel : 1 260 000 €



**2. L'acquisition et/ou le renouvellement d'équipements** pour la police municipale (nouveaux véhicules), la propreté urbaine (cf. article page 19) et les espaces verts (achats de bancs et bacs de fleurissement, nouveaux matériels d'entretien comme des outils de fauchage des surfaces en prairies dans le respect de la biodiversité, des outils de manutention des gros végétaux en bacs...): 900 000 €

**3. La participation de la Ville de Metz aux futurs travaux de Bliiida et soutien aux acteurs de l'écosystème Bliiida :**  
450 000 €



**4. La plantation d'arbres sur l'ensemble de la Ville.** Ces arbres apporteront dès le printemps prochain verdure et fraîcheur au cœur des quartiers. La plantation d'environ 400 nouveaux arbres de belle taille - 4 à 5 mètres de hauteur, 8 à 10 ans d'âge - et de plusieurs centaines de jeunes arbres dans les espaces verts bordant certaines voiries, les squares et les promenades, ainsi que dans plusieurs cours d'écoles. Les arbres seront choisis pour résister aux nouvelles conditions climatiques : 360 000 €.



**5. De nouveaux dispositifs de vidéoprotection sur l'ensemble des quartiers messins :**  
100 000 €



**6. De nouveaux équipements accessibles aux enfants porteurs de handicap sur les aires de jeux :** 30 000 €

Ces projets pourront être réalisés par des artisans et des entreprises locales ou régionales.



# Metz vous dit merci

Applaudis chaque soir à 20 h par les Français confinés, les soignants ont été les premiers plongés au cœur de la crise sanitaire, particulièrement importante dans la région. La Ville de Metz et ses partenaires souhaitent aujourd'hui leur dire merci.

La Ville a décidé de mettre en place **un pass culturel et sportif annuel gratuit** pour l'ensemble des professionnels de santé et des agents hospitaliers de la métropole messine. Cette carte personnalisée intitulée « Metz dit Merci » vient saluer l'engagement des soignants aux côtés des malades lors de la crise sanitaire, sans précédent, de la COVID-19.

La carte donne accès, gratuitement, à un bouquet de spectacles, événements, expositions et autres rencontres culturelles et sportives, durant la saison 2020/2021. Cette carte leur permet également de bénéficier d'entrées gratuites et de tarifs préférentiels chez certains partenaires.



Le maire auprès des soignants, lors du vol des Alphajets de la Patrouille de France au dessus de l'hôpital de Mercy, le 17 juillet.

Ce dispositif a été possible grâce à la générosité des fidèles partenaires de la Ville.

## DEMANDEZ VOTRE CARTE !

Vous êtes personnel soignant ou agent des hôpitaux de la métropole messine ? Rien de plus simple, rendez-vous sur le site web [metz.fr/merci](http://metz.fr/merci) et remplissez le formulaire en ligne. Votre carte vous sera envoyée sous pli postal.

**Plus de 2000 soignants sont déjà bénéficiaires de la carte.**

## DES OFFRES EXCLUSIVES

Chez de nombreux partenaires : la Cité musicale-Metz (Arsenal, BAM, Trinitaires), Inspire Metz - Office de Tourisme, le Centre Pompidou-Metz, le Musée de la Cour d'Or de Metz Métropole, l'Opéra-Théâtre de Metz Métropole, le FC Metz, Metz Handball, Metz Tennis de Table, Metz Expo, l'Espace BMK, le Klub, The Box, la patinoire Ice Arena...



À retrouver dans le détail sur

[metz.fr/merci](http://metz.fr/merci)

# Metz Rebond d'Achat

La Ville de Metz est aux côtés des acteurs économiques de proximité, particulièrement touchés durant cette crise majeure. Plusieurs mesures de soutien aux commerçants et entreprises ont été prises pour relancer le commerce. Parmi elles, Metz Rebond d'Achat.

Le dispositif « Metz Rebond d'Achat » a été mis en œuvre par la Ville de Metz et la Fédération des commerçants. Il a été lancé le 1<sup>er</sup> juillet pour augmenter le pouvoir d'achat des consommateurs, et ainsi relancer et redynamiser le commerce messin.

Dans le contexte de la crise économique liée à la situation sanitaire, « Metz Rebond d'Achat » vise, au moyen de la mise en service de bons d'achat :

- à augmenter le pouvoir d'achat des consommateurs, en leur offrant 25 %

du montant de leurs achats

- à soutenir l'activité des commerces, en injectant par un effet multiplicateur 2,5 M € dans l'économie locale.

Plus de 250 commerçants (bars, restaurants, opticiens, magasins d'habillement, décoration, loisirs...) participent à ce jour au dispositif.



Les bons d'achat peuvent être achetés en ligne sur le site web

[metz-rebond-achat.fr](https://metz-rebond-achat.fr)

L'opération se déroule jusqu'au 31 octobre 2020.





# Les nouveautés de la rentrée scolaire

Tout l'été, les services de la Ville se sont mobilisés pour préparer la rentrée des élèves : travaux dans les écoles, aide aux devoirs, classes divisées en deux. Metz Mag passe au tableau !

Le cadre de vie des écoliers a été amélioré grâce à d'importants travaux : remises en peinture, aménagement de nouvelles classes, isolation acoustique des restaurants de la Ronde et de Plantières... Au total, près de 1,5 million d'euros ont été investis dans les bâtiments scolaires et périscolaires cet été.

Plus de 500 000 euros ont été mobilisés dans la rénovation thermique des écoles dans différents quartiers messins : Vallières, Bellecroix, Magny, Devant-les-Ponts.

Le nouveau restaurant scolaire Jean Morette, dans le quartier de Nouvelle Ville, et les nouveaux espaces scolaires et périscolaires à l'école de la Seille ouvriront leurs portes prochainement.

## LA RÉUSSITE POUR TOUS LES ÉLÈVES

Après la période de confinement et d'apprentissage à la maison, parfois difficile, favoriser l'acquisition des compétences fondamentales est une priorité absolue. Ainsi, l'aide aux devoirs après la classe est renforcée dès cette rentrée scolaire. Les parents peuvent enregistrer en ligne sur l'espace famille leurs demandes d'aide aux devoirs pour leurs enfants à partir du 28 septembre.

## DES CLASSES DIVISÉES PAR DEUX EN MATERNELLE

De manière concertée avec la Ville de Metz, le Ministère de l'Éducation nationale double les classes de grande section de maternelle en zone d'éducation prioritaire. L'ensemble des CP et CE1 bénéficient déjà de ce dispositif, avec environ 12 élèves par enseignant. L'abaissement des effectifs de grande section de maternelle sera également généralisé à l'ensemble des écoles messines. Ce sont ainsi 6 classes de maternelles créées en plus sur le territoire messin.



9 750 élèves ont fait leur rentrée dans 68 écoles maternelles et élémentaires.

## La semaine de 4 jours dès le 4 janvier 2021

Engagement de la municipalité en faveur de l'enfance, les rythmes scolaires seront rétablis à 4 jours par semaine dès la rentrée des vacances de Noël. L'objectif premier de cette mesure est de réduire la fatigue des enfants, leur permettre d'être plus attentifs lorsqu'ils sont en classe et faciliter l'organisation des parents. Les conseils d'école et délégués de parents d'élèves seront consultés dans le courant du mois d'octobre pour une mise en œuvre effective de la semaine de 4 jours le 4 janvier 2021. Cette mesure s'accompagnera d'un « plan mercredi » destiné à enrichir l'offre périscolaire messine. Plus d'informations dans le prochain numéro de Metz Mag.

# Les semaines européennes du développement durable

La Ville de Metz et ses partenaires vous proposent un large programme regroupant l'ensemble des manifestations en lien avec le développement durable et la solidarité.



Mobilités douces, commerce équitable, biodiversité, transition énergétique, solidarité, autant de thématiques seront abordées pour prendre conscience du besoin urgent d'adapter nos comportements pour un monde plus durable et solidaire.

Les semaines européennes du développement durable se veulent aussi ludiques et familiales. Ouvertes à toutes et tous, elles proposent jusqu'au 13 octobre des ateliers, des échanges, des découvertes, des ciné-débats, des visites guidées naturalistes, ainsi qu'un temps fort :

## LA FÊTE DES POSSIBLES

*Samedi 26 septembre de 9h à 13h - Cour Saint-Étienne, place Jean-Paul II*

Pour la troisième année consécutive, Artisans du Monde Metz participe à la Fête des possibles, organisée dans toute la France au mois de septembre et portée par le Collectif pour une transition citoyenne. Venez découvrir les initiatives citoyennes qui construisent une société plus durable !



| [fete-des-possibles.org/](http://fete-des-possibles.org/)



Retrouvez l'ensemble de la programmation sur

[metz.fr](http://metz.fr)

*Les manifestations sont susceptibles d'évoluer, voire d'être annulées, en fonction de l'évolution de la situation sanitaire. Port du masque obligatoire lors de ces événements.*

## Un festival international de films engagés !

L'Institut Européen d'Écologie vous donne rendez-vous du 16 au 22 NOVEMBRE prochain à l'édition 2020 du Festival International de Films sur le thème de la Transition Écologique au cinéma KLUB à Metz.

Au programme : une sélection de 12 films suivis d'un débat, une soirée vidéastes-youtubers, une soirée beaujolais bio, ainsi que la traditionnelle matinée Youth4Planet avec des écoliers de la ville.

Les œuvres en compétition seront le socle d'échanges entre le public, les réalisateurs et les grand témoins autour du développement durable et de la transition écologique et sociale.



Infos sur

[metzfilmfestival.fr](http://metzfilmfestival.fr)

et sur facebook

[@metzfilmfest](https://www.facebook.com/metzfilmfest)

à partir du 1<sup>er</sup> octobre.



# Une police 24 heures sur 24

La police municipale est désormais sur le terrain jour et nuit, 365 jours par an. C'est une réalité depuis le 16 juillet dernier.

Les agents de la police municipale sur le terrain la nuit, en lien permanent avec la police nationale.

Les policiers municipaux exercent à présent une activité nocturne sur la voie publique la nuit, de manière coordonnée avec la police nationale, pour l'instant à effectifs constants : 90 agents présents sur le terrain. Un recrutement d'une vingtaine d'agents municipaux est prévu dans quelques mois pour couvrir au mieux la ville et réaliser les rotations nécessaires.

## UNE POLICE DE PROXIMITÉ

Conformément au programme municipal, une police de proximité sera mise

en place, constituée d'équipes d'îlotiers affectées à chaque quartier, toute la journée. Des policiers présents en permanence sur le terrain, au contact direct de la population, pour observer, informer, et verbaliser si nécessaire. Une « maison des polices », regroupant les polices municipale et nationale, est également à l'étude pour une ouverture dans le quartier de Borny.

## 1000 CAMÉRAS À TERME

La Ville prévoit le développement de la vidéoprotection, avec pour objectif l'installation de 1 000 caméras dans toute la Ville permettant un maillage complet pour la surveillance de l'espace public. Le poste de commandement de la police municipale, au sein duquel officient les agents chargés de la vidéoprotection, fonctionne 24 heures/24, 7 jours sur 7. Ce mode de fonctionnement qui repose sur une mobilisation de compétences et de moyens, y compris la nuit, permet d'assurer une régulation et une coordination des interventions des équipes présentes sur la voie publique, grâce notamment au dispositif de vidéoprotection appelé à être renforcé (cf. article page 12-13), et aux échanges d'informations en temps réel avec la police nationale.



# Une ville plus propre

Des opérations « coups-de-poing » cet été, d'importants investissements à la rentrée, des patrouilles environnementales prochainement : les agents de la propreté sont mobilisés sur le terrain.

Le pôle propreté de la Ville de Metz sera équipé prochainement d'une nouvelle décapeuse à eau chaude pour un montant de 200 000 €. Elle viendra remplacer l'outil précédent, en panne depuis près d'un an. S'ajoutent également un nouveau fourgon, un véhicule d'intervention et l'acquisition de chariots de propreté ergonomiques afin d'améliorer les conditions de travail des agents municipaux. Au total, près de 450 000 € en faveur de la propreté de la Ville ont été inscrits au budget supplémentaire, voté par le conseil municipal du 27 août dernier (cf. article pages 12 et 13).

## LES PREMIÈRES OPÉRATIONS DE NETTOYAGE

Les agents ont réalisé des opérations « coups-de-poing », place Saint-Louis et place Coislin pour le nettoyage de la voie publique, surtout en cette période de crise sanitaire. D'autres actions seront menées ces prochaines semaines pour répondre aux besoins de la population et des professionnels, comme les bars et restaurants.

## BIENTÔT DES PATROUILLES ENVIRONNEMENTALES

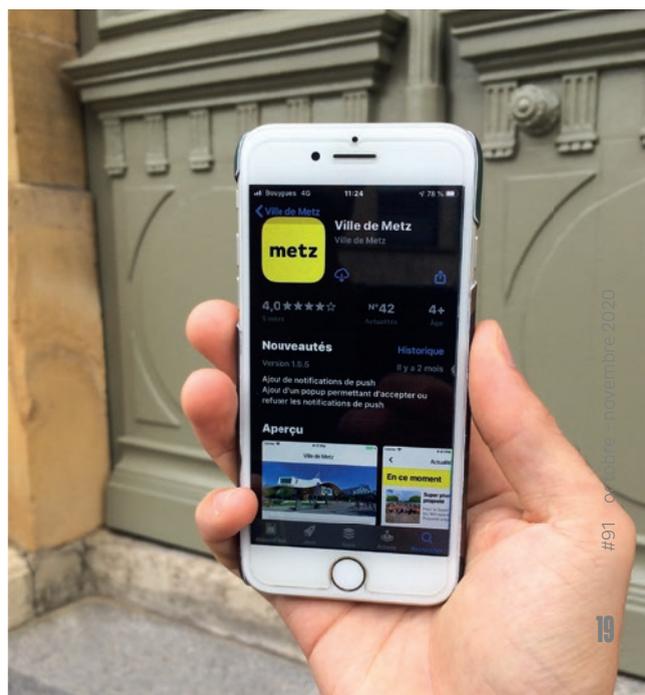
Prochainement des patrouilles environnementales, organisées par quartier seront chargées d'enlever immédiatement les déchets, et réparer les dégradations sans délai. D'autres chantiers sont prévus, en particulier la conteneurisation du centre-ville qui sera engagée par les services de Metz Métropole : il s'agit de coordonner les services de la Ville et de la métropole en matière de propreté et de collecte des déchets.



L'application mobile « Ville de Metz » Pour des espaces verts entretenus, des allées propres, des façades sans graffiti... Pensez à télécharger l'application « Ville de Metz ». Disponible gratuitement sur l'App Store et Google Play, cette application vous permet de signaler toutes anomalies constatées sur le domaine public. Depuis votre téléphone, alertez instantanément, en quelques clics, les services de la Ville et de la Métropole concernés.



Les agents de la propreté ont réalisé en juillet dernier une opération de décapage place Saint-Louis, sous les arcades.



0205 septembre 2020 #191



# C'est aussi à l'agenda

Les événements sont susceptibles d'évoluer, voire d'être annulés, en fonction de l'évolution de la situation sanitaire. Port du masque obligatoire dans les lieux clos et pour certaines manifestations.

## JUSQU'AU 15 NOVEMBRE

**PARCOURS VITRAIL** | Dans le cadre des célébrations des 800 ans de la cathédrale Saint-Étienne, la Ville de Metz et ses partenaires proposent un parcours autour des vitraux des 6 églises de Metz : Notre-Dame, Saint-Eucaire, Saint-Martin, Saint-Maximim, la basilique Saint-Vincent et bien sûr la cathédrale Saint-Étienne. Parcours à découvrir sur l'application « Histoires de Metz ».

## JUSQU'AU 1<sup>ER</sup> FÉVRIER

**EXPO** | Le Centre Pompidou-Metz présente une exposition consacrée à Yves Klein, figure majeure de la scène artistique française et européenne d'après-guerre. « Le ciel comme atelier. Yves Klein et ses contemporains » dévoile les affinités esthétiques qu'il développa avec une constellation d'artistes, de Gutai au Japon aux spatialistes en Italie, de ZERO en Allemagne au groupe Nul aux Pays-Bas.

## 18 SEPTEMBRE

### AU 15 NOVEMBRE

**PHOTO** | Encore une très belle expo-photos à l'Arsenal avec « French doctors : une aventure humanitaire » de José Nicolas, compagnon de Bernard Kouchner, co-fondateur de Médecins sans frontières qui a toujours voulu faire la guerre à l'indifférence, au silence, à l'oubli, face aux populations au bord de leur survie.

## DU 25 SEPTEMBRE

### AU 5 OCTOBRE

**ÉVÈNEMENT** | Durant onze jours, le site du parc des expositions de Metz Métropole rassemble boutiques et marques pour la traditionnelle foire internationale de Metz. Plus d'informations sur [foiredemetz.com](http://foiredemetz.com)

## DU 28 AU 30 SEPTEMBRE

**SOLIDARITÉ** | La France compte 11 millions d'aidants. La caravane « Tous aidants » a pour objectif d'aller au-devant des proches aidants, afin de répondre à leurs questions et de les orienter au mieux. Rendez-vous place de la République, de 9 h 30 à 19 h.

## 1<sup>ER</sup> OCTOBRE

### ROCK PROGRESSIF

Référencé par les médias des années 70 et 80 comme l'un des groupes français les plus populaires de l'époque, le groupe Atoll dispense une musique à la fois complexe et très travaillée, aux arrangements sophistiqués et à la recherche mélodique permanente. Il sera sur la scène des Trinitaires, à 20 h 30.

## 3 OCTOBRE

**ARTS DE RUE** | Le festival HOP HOP HOP se déroulera dans les communes de la métropole du 29 septembre au 4 octobre, avec en point d'orgue, des dizaines de spectacles de qualité sur les places de Metz le samedi 3 octobre de 17 h à 2 h du matin. Programmation complète sur [festivalhophophop.com](http://festivalhophophop.com).



« French doctors :  
une aventure  
humanitaire » de  
José Nicolas, à  
l'Arsenal

#### 4 OCTOBRE

**ROSE** | Evènement festif, pédagogique et solidaire, le Rose & Roll Tour vous invite sur un nouveau parcours de 16 km (avec possibilité de le réduire pour les enfants) et à découvrir de nouveaux lieux par les pistes cyclables ! Participez en famille ou entre amis à cette manifestation en mobilité douce pour sensibiliser au dépistage du cancer du sein, dans le cadre d'Octobre rose.

#### DU 5 AU 11 OCTOBRE

**SENIORS** | Cette année, le thème de la Semaine bleue consacrée aux retraités et aux personnes âgées est « Ensemble, bien dans son âge, bien dans son territoire ». Programmation complète sur metz.fr.

#### DU 3 AU 11 OCTOBRE

**ÉTUDIANTS** | Des animations gratuites sont proposées aux étudiants à l'occasion de la rentrée universitaire : village associatif, débats, expositions, ateliers, géo-caching... Découvrez sur metz.fr le programme complet de « Etudiant dans ma ville ».

#### 18 OCTOBRE

**COURIR** | Tracé au coeur du patrimoine lorrain, le Marathon Metz Mirabelle vous propose 5 courses dans une ambiance festive et conviviale : le marathon (42,195km), le marathon relais Car Avenue, les 10 km Haganis, l'UEM Run Kids, l'European Running Challenge. Un défi à relever en famille ou entre amis. Inscription sur marathon-metz.fr

#### 19 OCTOBRE

**BATUCADA** | Damien Schmutz, percussionniste, propose aux enfants à partir de 7 ans et à leurs parents de découvrir lors d'un atelier la batucada, orchestre de percussions brésiliennes : tamborim, chocalho, caixa, maracas, etc. Au programme : jeux rythmiques, percussions corporelles et chants traditionnels. Rendez-vous à 15 h à la Maison de l'Orchestre ! Séances le 20 octobre à 10 h ou le 24 octobre à 15 h.

#### 7 NOVEMBRE

**MAGIQUE** | L'Agora des mômes vous propose un spectacle du Théâtre du Papyrus, véritable moment de magie et petit bijou de théâtre. « Le petit peuple de la brume » combine verve de conteur, jeu d'acteur et art de la marionnette pour emmener petits et grands, à partir de 4 ans, dans un autre monde. A découvrir à 16 h, à l'Agora.

#### 7 ET 8 NOVEMBRE

**MOTS** | Le festival Le Livre à Metz prévu en avril dernier et annulé en raison de la crise sanitaire revient sous la forme d'un week-end « Héroïques ». Programme sur lelivreametz.com.

Plus d'infos  
et d'autres  
événements  
sur l'agenda de  
metz.fr



GROUPE UNIS POUR METZ

## Pour les familles, pour les associations, pour l'écologie



Dimanche 28 juin vous avez été près de 10 000 à voter pour la liste *Unis pour Metz!* et nous vous en remercions. Vous aviez fait le choix de l'élan vital,

pour nos familles, nos associations et pour l'écologie. Nous n'avons pas été assez nombreux, peu s'en faut, pour engager ce projet, et c'est dans ce qu'il est convenu d'appeler « l'opposition » que les élus de la liste *Unis pour Metz!* seront donc fidèles à ce projet et à nos valeurs communes. Nous n'y serons ni les commentateurs, ni les opposants systématiques aux décisions du Maire : notre devoir est d'agir en éclaireurs, en devanciers : alerter sur les urgences sociales, écologiques et économiques, proposer des solutions nouvelles, imaginer pour sauver.

Cette mobilisation positive est plus importante que jamais. La gestion routinière et attentiste de la nouvelle municipalité fait en effet courir un risque majeur à la ville, à l'heure où les menaces gonflent de jour en jour : dégradation extrêmement rapide de l'environnement, difficultés économiques liées au contexte sanitaire, comme à un système économique prédateur pour les personnes comme pour les villes ; services publics cassés... Il faut agir vite et résolument. Trois mois – trois mois ! – ont déjà été perdus, faute d'anticipation.

Alors que depuis des années le centre-ville est dévoré par la périphérie et des loyers commerciaux trop souvent excessifs, le Maire refuse obstinément le moratoire sur les surfaces commerciales que nous n'avons eu de cesse de défendre.

Sous une canicule suffocante, rien ne fut engagé ou annoncé face à ce grand défi : isolation thermique des logements, dé-bétonnisation, restriction de la pollution automobile, gratuité et surtout amélioration très sérieuse du réseau cyclable et du réseau de transport en commun... ce sont même des choix inverses qui furent faits, condamnant la ville à un retour en arrière.

Enfin, nous avons tous conscience que le lien social et civique se dégrade : isolement des plus âgés, administrations complexes, services publics supprimés, « séparatismes » sociaux qui ne sont pas ceux auxquels pensent le gouvernement et le maire. Là encore cet été fut celui de la léthargie démocratique, et l'absence d'une délégation à la démocratie participative en dit long.

À nous désormais de porter ces urgences et de vous présenter nos propositions : cesser le développement anarchique des grandes surfaces en périphérie, renforcer les circulations douces et les transports en commun entre les quartiers et le centre-ville, végétaliser Metz et surtout réinvestir à la fois dans le service public et dans les associations – qui nous tiennent et font tenir la cité. Partout où *Unis pour Metz!* siègera, nous ferons entendre ces idées, avec votre aide.

*Unis pour Metz!* organisera ainsi régulièrement des réunions publiques, afin de partager avec vous ces propositions, de rendre compte de nos interventions, et de débattre. Vous nous trouverez également sur les réseaux sociaux « UNIS » sur Facebook, Unispourmetz sur

Twitter, et vous pouvez nous contacter par mail: [contact@metz2020.fr](mailto:contact@metz2020.fr), ou nous écrire personnellement: {initiale du prénom + nom tout attaché}@mairie-metz.fr.

C'est par cette démocratie simple et saine que nous tiendrons, 6 ans durant, notre promesse de défendre nos idéaux écologistes, citoyens et solidaires.

**Xavier Bouvet,**

Président du groupe

Danielle Bori, Hanifa Guermiti, Pierre Laurent, Denis Marchetti, Sébastien Marx, Charlotte Picard, Raphaël Pitti, Jérémy Roques, Pauline Schlosser, Nicolas Tochet, Marina Verronneau



GRUPE RASSEMBLEMENT NATIONAL -  
LE BONS SENS POUR METZ

## Nous dirons tout haut ce que vous pensez tout bas



Nous, élus du Rassemblement National, avons à cœur de défendre TOUS les Messins. En cette rentrée, nous n'oublions pas ceux qui ont baissé les bras et n'attendent plus rien de la politique. **Ce n'est pas avec les professionnels de la politique qui ont échoué hier que l'on pourra changer demain!**

**Des solutions nouvelles, fondées sur l'écoute du peuple et le respect du contribuable, sont indispensables.**

L'argent public doit servir à améliorer votre quotidien et à répondre rapidement aux effets désastreux de la crise du covid sur l'emploi local. Nous défendons votre droit à la sécurité et votre refus de voir s'installer à Metz une immigration nouvelle qui accroît les difficultés.

**Pour exprimer vos questions et idées, prendre RV avec vos élus RN:**

06 01 58 40 39 [contact@pourmetz.com](mailto:contact@pourmetz.com)

**Françoise Grolet,**

Présidente du groupe RN Le Bon Sens pour Metz - Conseillère régionale du Grand Est

**Grégoire Laloux**

**et Marie-Claude Voinçon,**

Conseillers municipaux de Metz





GRUPE UTILE POUR METZ

## Une équipe au travail, au service des Messins !



Le 28 juin dernier, vous avez voté pour l'alternance et nous avez confié les clés de la ville. Nous vous en remercions

chaleureusement.

Ce choix nous engage. C'est un immense honneur et une lourde responsabilité dont nous avons tous pleinement conscience.

Dès la semaine qui suivait, nous nous sommes mis au travail avec un seul objectif : servir et être utiles.

La tâche est immense, les défis multiples et les enjeux déterminants pour l'avenir de notre ville et de notre territoire.

Nous abordons cette nouvelle mandature avec beaucoup d'ambition mais aussi d'humilité, dans un contexte de crise sanitaire sans précédent, lourde de conséquences économiques et sociales.

Les premières décisions viennent d'être prises dans le respect de nos engagements de campagne : rétablissement de la police municipale la nuit, mise en place d'une véritable politique de propreté, préparation du retour à la semaine scolaire de 4 jours, réouverture des mairies de quartiers, révision de la stratégie commerciale de la ville et de la métropole, refonte de la politique en matière de mobilités... Les sujets sont nombreux.

Le maire a confié à chaque adjoint et conseiller délégué une mission

en lien avec les priorités énoncées durant la campagne municipale : faire de Metz une ville sûre, verte, propre, solidaire, attractive et rayonnante dans laquelle chacun de nous aspire à s'installer, à vivre, à travailler et à élever ses enfants.

Certes il nous faudra du temps. Du temps pour prendre les décisions justes, pour replacer la mairie au plus proche de vous dans chaque quartier, pour répondre à vos doléances et résoudre ces petits problèmes qui peuvent paraître bénins mais qui au quotidien empoisonnent la vie des habitants.

Nous voulons renouer un véritable lien de confiance avec nos concitoyens. La proximité sera notre marqueur tout comme l'efficacité de l'action publique.



Nous sommes pleinement conscients des attentes importantes qui sont les vôtres vis-à-vis de notre équipe. Soyez assurés que nous y répondrons par un investissement et une détermination sans faille dans la proximité, l'écoute et le dialogue.

**Nathalie Colin-Oesterlé,**

Présidente du groupe Utile pour Metz

Khalifé Khalifé, Patrick Thil, Anne Weizman, Julien Vick, Martine Nicolas, Marc Sciamanna, Jacqueline Schneider, Anne Stemart, Julien Husson, Isabelle Lux, Bouabdellah Tahri, Patricia Arnold, Hervé Niel, Caroline Audouy, Jean-Marie Nicolas, Anne Fritsch-Renard, Guy Reiss, Gertrude Ngo Kaldjop, Férit Burhan, Stéphanie Changarnier, Blaise Taffner, Laurent Dap, Isabelle Viallat, Timothée Bohr, Laurence Molé-Terver, Bernard Staudt, Henri Malassé, Rachel Burgy, Eric Fizon, Chanthly Ho, Mammam Mehalil, Corinne Friot, Michel Vorms, Yvette Masson-Franzil



**GROUPE ÉNERGIES POUR METZ**

Lors de la crise du COVID, le programme d'Énergies pour Metz a montré toute sa pertinence, car nous y développons les notions de solidarité, de partage et avons souligné l'importance des liens associatifs et intergénérationnels.

Avec François Grosdidier, nous avons décidé de le faire vivre en déployant nos investissements et nos efforts sur les services de proximité, sur l'emploi et l'attractivité économique, sur la solidarité et le lien social.

Vous pouvez compter sur l'engagement de notre groupe pour faire de Metz une ville dynamique, rayonnante, responsable et solidaire.

Nous voulons aussi relever le défi de la transition écologique, en faisant preuve d'audace et en n'hésitant à innover dans ce domaine.

Nous nous engageons donc à ce que toutes les propositions que nous ferons soient jugées à l'aune des critères du développement durable (efficacité économique, progrès social et protection de l'environnement).

Enfin, nous viendrons régulièrement devant vous, afin de vous rendre des comptes, au sein de l'Agora des Citoyens.

Ces engagements, nous les prenons également au titre de la métropole, dans le cadre de nos délégations :

- mobilités, transports, verdissement de la ville et aménagement des espaces publics (B. Agamenzone)
- transfrontalier (A. Laveau-Zimmerle)
- réouverture des mairies de quartier, Agora des citoyens et projets de renouvellement urbains pour la métropole (D. Tran)
- Finances (E. Lucas)

D'ici là nous vous souhaitons une bonne rentrée!

**Béatrice Agamenzone,**

Présidente du groupe Énergies pour Metz



# Vos mairies de quartier : les élus à votre écoute

Dans un souci constant de proximité, chaque quartier est représenté par un élu pouvant vous apporter une réponse rapide.

## BELLECROIX & VALLIÈRES

2, rue des Charentes /  
13, rue de Toulouse  
Lundi, mardi, mercredi  
et vendredi : de 8 h à 12 h  
et de 13 h à 17 h  
Jeudi de 8 h à 19 h

**Antenne solidarité du CCAS**  
mardi de 14 h à 16 h

## BORNY & GRANGE-AUX-BOIS

4, boulevard de Provence  
du lundi au vendredi de 8 h  
à 12 h et de 13 h à 17 h

**Police municipale**  
mardi de 13 h 45 à 15 h 15  
**Antenne solidarité du CCAS**  
Mardi de 9 h à 11 h

## CENTRE-VILLE & NOUVELLE VILLE

Hôtel de ville  
1 place d'Armes - J.F. Blondel

**Accueil**  
du lundi au vendredi de 8 h à  
18 h et le samedi de 9 h à 12 h  
**État civil**  
du lundi au vendredi de 8 h à 16 h

## LA PATROTTE/METZ NORD & DEVANT-LES-PONTS

76 avenue de Thionville  
du lundi au vendredi  
de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h

**Police municipale**  
mardi de 8 h 30 à 10 h  
**Antenne solidarité du CCAS**  
jeudi de 9 h à 11 h

## QUEULEU/PLANTIÈRES

1 rue du Roi Albert  
Du lundi au vendredi  
de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h

**Police municipale**  
mardi de 15 h 45 à 17 h

## LE SABLON & MAGNY

4/6 rue des Robert  
du lundi au vendredi  
de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h

**Police municipale**  
mardi de 10 h 30 à 11 h 45  
**Antenne solidarité du CCAS**  
jeudi de 9 h à 11 h  
**Conciliateur de justice**  
uniquement sur rendez-  
vous vendredi matin en  
contactant Allo mairie

## FORMALITÉS EN GARE

Du lundi au vendredi de 11 h  
à 15 h et de 15 h 30 à 19 h  
dans le hall d'arrivée



# Petites annonces

La Ville accompagne les associations messines dans leurs recherches de bénévoles. Vous disposez de temps et vous souhaitez vous investir dans un projet associatif? Contactez directement les associations concernées.

## MENTORAT D'UN JEUNE TOUT AU LONG DE L'ANNÉE PAR DES ÉTUDIANTS

**Missions:** Accompagnement d'un enfant ou d'un jeune en difficulté, 2 heures par semaine pour ses devoirs et lui faire découvrir la Ville de Metz.

**Fréquence:** hebdomadaire, 2 heures par semaine

**Quand:** Toute l'année universitaire

**Où:** accompagnement à domicile par des étudiants sur tous les quartiers prioritaires de Metz

**Contact:** Houssem Sahraoui - [houssem.sahraoui@afev.org](mailto:houssem.sahraoui@afev.org)

## BANQUE ALIMENTAIRE

**Missions:** différentes missions suivant le profil des bénévoles: tri des légumes et produits frais, administratif, informatique... Recherche de caristes et trieurs également.

**Fréquence:** tout au long de l'année, les matins et après-midis selon les disponibilités

**Lieu:** Banque alimentaire: 2 rue Gaston Ramon - Metz Nord / La Patrotte

**Contact:** 06 48 39 04 11

## SECOURS CATHOLIQUE

**Type de besoins:** pour les différentes activités du Secours Catholique: accueil, écoute, accompagnement et accompagnement à la scolarité, cours de français auprès de personnes nouvellement arrivées en France, communication (mise à jour site web, contact médias, rédaction), administratif (secrétariat et/ou comptabilité)...

**Quand?:** Dès septembre et tout au long de l'année selon ses disponibilités et ses envies

**Contact:** 03 87 76 21 56 ou [meusemoselle@secours-catholique.org](mailto:meusemoselle@secours-catholique.org)

D'autres annonces  
en matière de bénévolat  
sur [metz.fr](http://metz.fr)



Deux organismes à contacter pour les questions de bénévolat: CRIBIJ (Centre de renseignement et d'information Bureau information jeunesse)

**03 87 69 04 50** [metz@cribij.fr](mailto:metz@cribij.fr)

Bénévol' à Metz (anciennement le Centre du volontariat)

**03 87 33 29 26** ou [benevolametz@outlook.fr](mailto:benevolametz@outlook.fr)

# Contacts utiles

Allo Mairie

0 800 891 891

Service & appel gratuits

**POINTS D'ACCÈS AUX DROITS ET CONCILIATEUR DE JUSTICE** | Pôle des Lauriers, 3bis rue d'Anjou à Borny (Mettis ligne A station Hauts-de-Blémont); conseil départemental de l'accès au droit, 3 rue Haute Pierre: [cdad-moselle.justice.fr](http://cdad-moselle.justice.fr) **SERVICE INFO PETITE ENFANCE** | 57 boulevard d'Alsace à Borny (Mettis ligne A station Hauts-de-Blémont) **POLICE MUNICIPALE et OBJETS TROUVÉS** | 57 rue Chambière: en cas d'urgence, 03 87 55 84 84 **CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE** | 22-24 rue du Wad Billy **LE MET'** | Réseau de transports en commun: 0 800 00 29 38 (appel gratuit); [leMET.fr](http://leMET.fr) **URGENCES** | Samu: 15; pompiers: 18; hébergement d'urgence: 115; Médigarde: 0 820 33 20 20 (numéro indigo, 0,12 euros/minute).



**PASS  
METZ  
LOISIRS**

**4/14 ANS**

**50€**  
PAR ENFANT ÂGÉ  
DE 4 À 14 ANS

Pour pratiquer une activité sportive, culturelle, de loisirs ou socio-éducative dans les associations ou clubs messins sous conditions de ressources pour les familles.

**Inscriptions:**

**NOUVEAUTÉ**

Recevez directement le coupon PML

à votre domicile

→ RDV sur [metz.fr](http://metz.fr) rubrique « mes démarches »

ou

→ Envoyez ou déposez le dossier au CCAS de Metz, 24 rue du Wad Billy 57000 Metz

Allo Mairie

0 800 891 891

Service & appel gratuits

